

## BOIRE & MANGER

ESSEN UND TRINKEN  
DRINKING AND EATING

<b>HÔTELS – RESTAURANTS</b> HOTELS – RESTAURANTS	
<b>2. Au Manoir d'Anniviers</b> Spécialités valaisannes et italiennes	+41 27 475 12 20
<b>3. Relais des Mèlèzes</b> Spécialités valaisannes	+41 27 475 13 15

<b>RESTAURANTS</b>	
<b>1. Café des Alpes</b> Spécialités valaisannes	+41 27 475 11 21

## COMMERCES, BOUTIQUES ET SERVICES

<b>ALIMENTATION</b> LEBENSMITTELGESCHÄFTE FOOD STORES	
<b>1. Boulangerie Salamin</b>	+41 27 475 27 37
<b>6. Boucherie de la Vallée</b>	+41 27 475 26 22
<b>7. Fromagerie d'Anniviers</b>	+41 27 475 14 75
<b>8. Supermarché Volg</b>	+41 27 475 23 31
<b>9. Salaison d'Anniviers</b>	+41 27 475 21 21
<b>12. Automate d'Anniviers</b>	

<b>BOUTIQUES ET COMMERCES</b> LÄDEN UND GESCHÄFTE STORES AND SHOPS	
<b>1. Café des Alpes – Kiosque</b>	+41 27 475 11 21
<b>5. Imprimerie d'Annivers Sàrl</b>	+41 27 475 32 70
<b>5. L'Atelier Broute'ique</b>	+41 27 475 32 70
<b>10. Quincaillerie d'Anniviers</b>	+41 27 475 34 40
<b>18. Anniviers Bike Shop</b>	+41 79 870 39 61
<b>15. Brasserie La Music'Ale</b>	+41 79 584 46 52
<b>40. Brasserie cinq 4000 / Niouc</b> (hors plan)	+41 79 561 22 19

# CURIOSITÉS ET ACTIVITÉS

# KURIOSITÄTEN UND AKTIVITÄTEN



### 11. TOUR D'ANNIVIERS ANNIVIERS-TURMS / ANNIVIERS TOWER

La Tour d'Anniviers propose un programme culturel des plus riches. Die „Tour d'Anniviers“ bietet ein sehr reichhaltiges Kulturprogramm an. The Anniviers Tower has been arranging a rich cultural programme.

✚ [TOURANNIVIERS.CH](http://TOURANNIVIERS.CH)

### 12. AUTOMATE AUTOMAT / AUTOMATE

Trois entreprises Anniviardes réunies dans un automate : la Fromagerie d'Anniviers, la Boucherie la Vallée et les Salaisons d'Anniviers. Ils vous proposeront de quoi faire une fondue au fromage, une fondue Anniviarde, des grillades, quelques produits secs pour un pique-nique ainsi que des produits locaux en fonction des saisons. Accessible 24h/24 et 7/7.

## INFOS PRATIQUES

PRÄKTISCHE INFORMATIONEN  
PRACTICAL INFO

<b>PLACES POUR CAMPING-CAR</b> WOHNMOBILSTELLPLATZ / RV PARKING	
<b>CHANDOLIN</b> <b>Parking Route des Echertès, avec borne</b> / Mit Säule / With Electric pitch	
<b>ZINAL</b> <b>Parking en amont du téléphérique, avec bornes</b> / oberhalb der Gondelbahn – mit Säule / upstream of the cable car with Electric pitch	
<b>GRIMENTZ</b> <b>Parking des Bouesses, avec borne</b> / Mit Säule / With Electric pitch	
<ul style="list-style-type: none"><li>Emplacement<span> </span>: CHF 30.– / jour – Inclus parking et taxes de séjour.</li> <li>Paiement du parking en ligne sur valdanniviers.ch, directement à la borne ou à l'office du tourisme.</li> <li>Le ticket est à mettre en vue derrière le pare-brise.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>CHF 30.– / Tag – Inklusive Parkplatz und Kurtaxe</li> <li>Bezahlung onlinevaldanniviers.ch, direkt am Terminal oder im Tourismusbüro.</li> <li>Der Parkschein muss hinter der Windschutzscheibe angebracht werden.</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>CHF 30.– / Day – Incl. parking and tourist tax</li> <li>Payment online valdanniviers.ch, directly at the terminal or at the Tourist Office.</li> <li>The parking ticket must be displayed behind the windscreen.</li></ul>	

<b>BANQUE / POSTE À VISSOIE</b> BANK/POSTAMT IN VISSOIE BANK/POST OFFICE IN VISSOIE	
<b>Bureau postal</b> Guichet - Bancomat / Schalter - Bankautomat / Counter - ATM	+41 848 888 888
<b>Banque Raiffelsen</b> Guichet - Bancomat / Schalter - Bankautomat / Counter - ATM	+41 27 452 27 75
<b>Banque Cantonale du Valais</b> Bancomat / Bankautomat / ATM	+41 848 765 765

<b>NUMÉROS D'URGENCE / UTILES</b> NOTRUF-/HILFSNUMMERN EMERGENCY/USEFUL NUMBERS	
<b>Urgences vitales</b> / Lebensrettende Notfälle / Life-saving emergencies	144
<b>Urgences non vitales</b> (en dehors des heures d'ouverture du centre médical de Vissoie) Notfall nicht Lebensbedrohlich (Ausserhalb der Öffnungszeiten des Medizinischen Zentrums in Vissoie) / Non-critical emergencies (outside the opening hours of the Vissoie medical center)	+41 900 144 033
<b>Centre médical d'Anniviers - Vissoie</b> Medizinisches Zentrum Anniviers (Vissoie) / Anniviers Medical Centre (Vissoie)	+41 27 475 47 07
<b>Pharmacieplus d'Anniviers - Vissoie</b> Apotheke Anniviers (Vissoie) / Anniviers Pharmacy (Vissoie)	+41 27 475 22 22

<b>14. BIBLIOTHÈQUE ET BOÎTE À LIVRES</b> BIBLIOTHEK UND BÜCHERKISTE LIBRARY AND BOOK BOX	
La Bibliothèque du Centre Scolaire d'Anniviers met à disposition plus d'une centaine de livres. N'hésitez pas à également jeter un coup d'œil à la boîte aux livres, située dehors.	
Die Bibliothek des Schulzentrums von Anniviers stellt über hundert Bücher zur Verfügung. Werfen Sie auch einen Blick in die Bücherkiste, die draussen vor der Bibliothek steht.	
The School library has over a hundred books at your disposal. Feel free to also take a look at those in the box outside.	
✚ <a href="http://VALDANNIVIERS.CH/BIBLIOTHEQUE-VISSOIE">VALDANNIVIERS.CH/BIBLIOTHEQUE-VISSOIE</a>	

<b>30. HUNNIVAR'ESCAPE ROOM</b>	
Dans le village de Vissoie au Val d'Anniviers, deux salles d'escape game pour vous mettre au défi. Visitez « <span> </span> L'antre de la sorcière <span> </span> » ou participez à un « <span> </span> Braquage au casino <span> </span> ».	
In Vissoie im Val d'Anniviers, zwei Escape Game Räume, die Sie herausfordern. Zwei räume: „L'antre de la sorcière“ und „braquage au casino“.	
Two Escape Games Rooms are waiting for you in Vissoie. Take on the challenge: "L'antre de la sorcière" and "braquage au casino".	
✚ <a href="http://VALDANNIVIERS.CH/ESCAPE-ROOM-VISSOIE">VALDANNIVIERS.CH/ESCAPE-ROOM-VISSOIE</a>	

### PARCOURS HISTORIQUE ET JEU HISTORIQUE

HISTORISCHE RUNDGÄNGE UND HISTORISCHES SPIEL  
HISTORICAL TRAILS AND HISTORICAL GAMES

**Voulez-vous découvrir quel a été le rôle important de Vissoie dans l'histoire de la vallée ?**

Partez à la découverte du village de Vissoie à l'aide du Parcours Historique qui vous plonge dans l'histoire de ses habitants. Tous les Parcours Historiques sont dotés d'un jeu pour les enfants disponible à l'office du tourisme.

**Wollen sie erfahren, welche wichtige rolle Vissoie in der geschichte des tals gespielt hat?**

Begeben Sie sich auf die Entdeckung von Vissoie mit Hilfe des historischen Parours, mit dem Sie in die Geschichte seiner Bewohner eintauchen. Alle historischen Parcours sind im Tourismusbüro erhältlich und mit einem Spiel für Kinder versehen.

**Do you want to discover the important role played by Vissoie in the history of the valley?**

Discover the village and its history by following the Historical Trail. Historical games are available for all Historical Trails at the Tourist Offices.

✚ [VALDANNIVIERS.CH/PARCOURS-HISTROIQUE-VISSOIE](http://VALDANNIVIERS.CH/PARCOURS-HISTROIQUE-VISSOIE)



### RANDO-FONDUE

Une balade de son choix et une fondue confectionnée en extérieur par ses propres soins. Cette expérience vous est proposée tous les jours en Anniviers.

Eine Wanderung seiner Wahl und ein Käsefondue, das im Freien von ihm selbst hergestellt wird. Ein ungewöhnliches Erlebnis, das jeden Tag in Anniviers angeboten wird.

Book your fondue-kit online and choose a hike. Here you are, ready to live a unique experience and savour a self made outdoor fondue.

✚ [VALDANNIVIERS.CH/RANDO-FONDUE](http://VALDANNIVIERS.CH/RANDO-FONDUE)

### FROMAGERIE KÄSEREI / CHEESE FACTORY

La Fromagerie d'Anniviers rassemble les producteurs de lait du Val d'Anniviers pour la fabrication de fromages de montagne tel que le fromage à Raclette AOP.

Die Käserie von Anniviers vereinigt die Milchproduzenten des Val d'Anniviers für die erstellung von Bergkäse AOP (= Qualitäts-Raclette-Käse aus kontrollierter Herstellung).

The Anniviers Cheese Factory is a group of Anniviers valley milk producers who manufacture mountain cheese such as AOP Raclette cheese.

✚ [VALDANNIVIERS.CH/FROMAGERIE-ANNIVIERS](http://VALDANNIVIERS.CH/FROMAGERIE-ANNIVIERS)



### PATINOIRE EISBAHN / SKATING RINK

**Patinoire artificielle**

Accès libre, sans surveillance. Eclairée jusqu'à 21h. Sous réserve d'entraînements et de matchs de hockey. Location de patins dans les magasins de sport.

**Künstlichen Eisbahn**

Freier Eintritt, unbeaufsichtigt. Bis 21 Uhr beleuchtet. Solange keine Eishockeytrainings oder Eishockeyspiele stattfinden. Schlittschuhverleih in den Sportgeschäften.

**Artificial ice skating rink**

Free of charge and open to all, unsupervised. Lit until 9 pm. The rink is subject to closure for training and hockey matches. Ice skates may be hired from sports shops.

✚ [VALDANNIVIERS.CH/PATINOIRES](http://VALDANNIVIERS.CH/PATINOIRES)

**CHEMIN D'IMAGE**

BILDERWEG

PICTURE PATH

Autour de la Chapelle de Vissoie, magnifique exposition de photos « Anniviers au tournant du 20<sup>e</sup> siècle ».

Rund um die Kapelle von Vissoie, führt ein Weg mit einer wunderschönen Ausstellung „Anniviers an der Wende des 20. Jahrhunderts“.

Around the Vissoie chapel, discover a wonderful photo exhibition "Anniviers at the turn of the 20th century".

✚ [VALDANNIVIERS.CH/CHEMIN-IMAGES](http://VALDANNIVIERS.CH/CHEMIN-IMAGES)

<b>PROMENADE AVEC POUSETTES</b> SPAZIERGÄNGE MIT KINDERWAGEN WALKS WITH STROLLERS	
Un plan des randonnées praticables avec poussettes est disponible dans les bureaux des offices du tourisme ou au format digital.	
Ein Plan mit kinderwagentauglichen Wanderungen ist in den Tourismusbüros oder in digitaler Form erhältlich.	
An overview map of the stroller-accessible walking trails is available at the information offices or in digital format.	
✚ <a href="http://VALDANNIVIERS.CH/RANDO-POUSETTES">VALDANNIVIERS.CH/RANDO-POUSETTES</a>	

# FANG

### 40. MOULIN MÜHLE / MILL

Construit à la fin des années 1700, le moulin fonctionna jusqu'en 1954. Endommagé par un éboulement, il fut longtemps inutilisable.

Die Ende der 1700-Jahre erbaute Mühle funktionierte bis 1954. Nachdem sie durch einen Erdrtuch beschädigt wurde, war sie lange Zeit unbrauchbar.

Built in the late 1700s, the mill operated until 1954. Damaged by a landslide it was long out of use.

✚ [VALDANNIVIERS.CH/MOULIN-FANG](http://VALDANNIVIERS.CH/MOULIN-FANG)

<b>40. RUINES RUINEN / RUINS</b>	
Le village médiéval de Tiébagette est composé d'au moins 12 bâtiments qui remontent à l'an 1000 après J.-C. Ces vestiges sont des petites habitations d'une ou deux pièces, mais également des lieux de stockage, des greniers ou des petites granges. Visite possible sur demande.	
Das mittelalterliche Dorf von Tiébagette besteht aus mindestens 12 Gebäuden, die auf das Jahr 1000 nach J.-C. zurückzuführen sind. Diese Relikte sind kleine Behausungen mit einem oder mit zwei Zimmern, aber auch Lagerräume, Speicher oder kleine Scheunen. Besichtigung auf Anfrage möglich.	
The medieval village of Tiébagette comprises at least 12 structures dating back to 1000 A.D. that include small one- or two-room dwellings, storage places, granaries or small barns. Visit possible on request.	
✚ <a href="http://VALDANNIVIERS.CH/RUINES-VILLAGE-FANG">VALDANNIVIERS.CH/RUINES-VILLAGE-FANG</a>	



### PARCOURS HISTORIQUE ET JEU HISTORIQUE

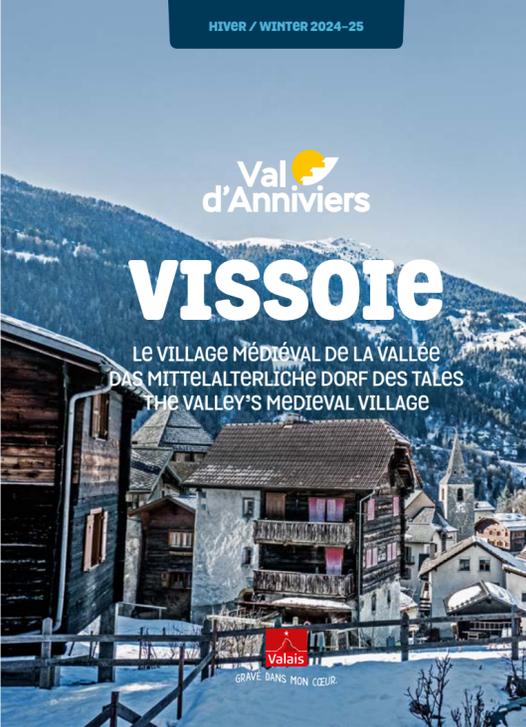
HISTORISCHE RUNDGÄNGE UND HISTORISCHES SPIEL  
HISTORICAL TRAILS AND HISTORICAL GAMES

Petit village au grand charme, Fang est situé entre 900 et 1000 m d'altitude. Composé en trois parties, Fang d'en-haut, du-milieu et d'en bas, Fang est également surnommé le « petit Sierre » grâce à son microclimat. Partez à la découverte de ce village avec l'aide de nos brochures des Parcours Historiques.

Fang ist ein kleines Dorf mit grossem Charme und liegt auf einer Höhe zwischen 900 und 1000m. Es besteht aus 3 Teilen: Oberfang, Mittelfang und Unterfang. Wegen seines Mikroklimas wird Fang auch das „kleine Sierre“ genannt. Begeben Sie sich auf die Entdeckung von Fang mit Hilfe des historischen Parcours.

A picturesque and charming village, Fang is situated between 900 et 1000 m. Broken into three sections, Fang d'en-haut, du-milieu et d'en bas, Fang is also nicknamed the "little Sierre" due to its microclimate. Discover the village and its history by following the Historical Trail.

✚ [VALDANNIVIERS.CH/VISITE-VILLAGE-FANG](http://VALDANNIVIERS.CH/VISITE-VILLAGE-FANG)



# NIOUC

### 14. CHÂTEAU DE BEAUREGARD BURG BEAUREGARD THE BEAUREGARD CASTLE

Venez découvrir les vestiges de ce château mythique, entouré de vide et de précipice surnommé autrefois « l'imprenable ». Un parcours didactique a été installé le long du chemin entre Niouc et le Château.

Mit dem ziel, dieses historische denkmal hervorzuheben, wurde 2008 die stiftung „château de beauregard“ gegründet, die einen lehrpfad entlang des wegés zwischen niouc und dem château de beauregard eingerichtet hat.

Discover the remains of this legendary castle standing atop a ridge surrounded with vertiginous abysses and long considered an impregnable stronghold. Several educational panels have been installed along the road between Niouc and the castle.

✚ [VALDANNIVIERS.CH/CHATEAU-BEAUREGARD](http://VALDANNIVIERS.CH/CHATEAU-BEAUREGARD)

# PONTIS



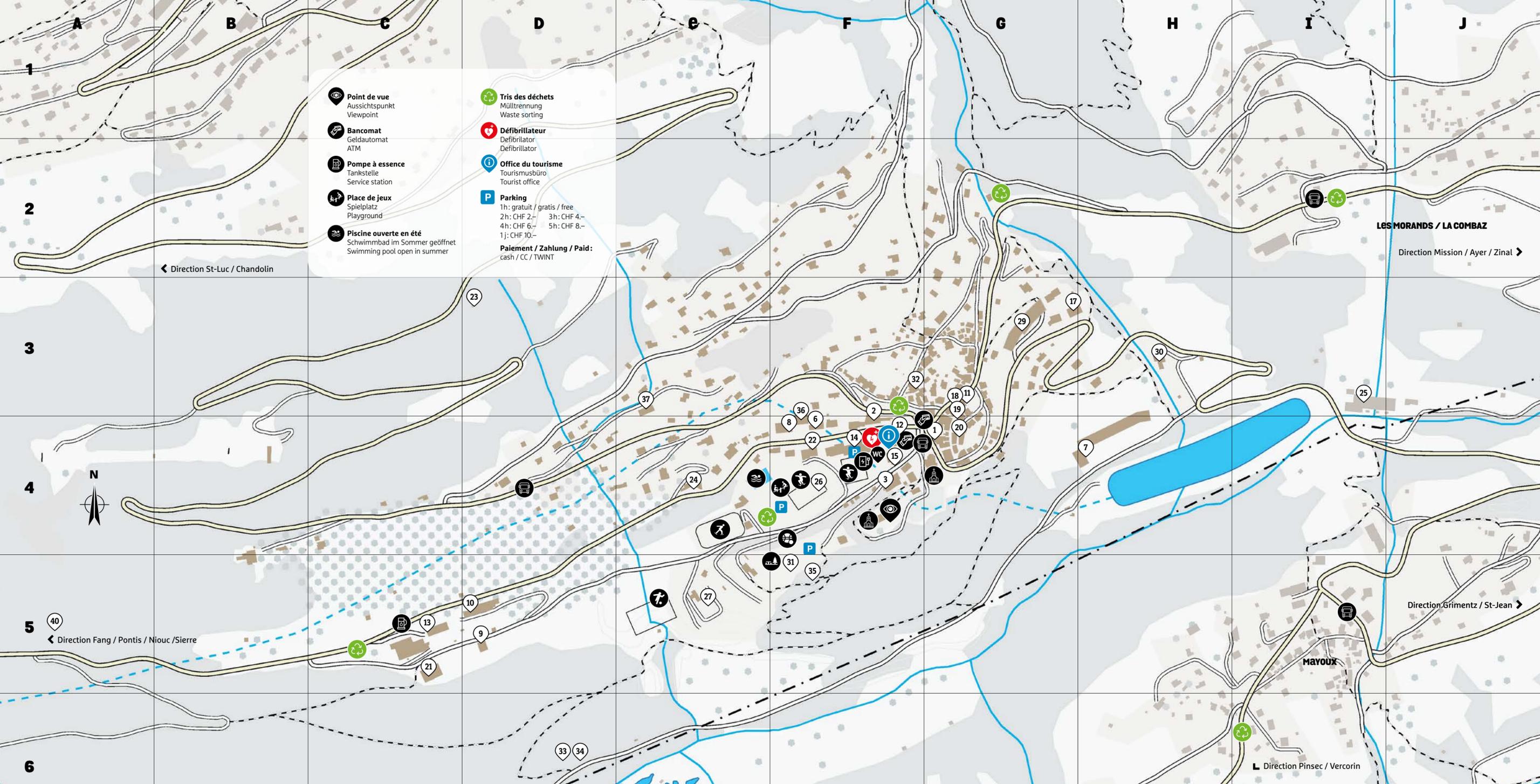
### 40. ORATOIRE DES PONTIS ORATORIUM LES PONTIS LES PONTIS ORATORY

Construite en 1946, Notre Dame des Pontis était priée pour la protection du voyageur sur la route difficile. Depuis la construction du Barrage de Moiry, le nouveau tunnel routier a isolé cette chapelle.

Built in 1946, Our Lady of the Pontis was erected in honour of Mary whom people prayed to to ensure the protection of travellers on this hazardous road. Unfortunately, after the construction of the Moiry Dam, the new road tunnel side-lined the chapel.

Notre Dame des Pontis wurde 1946 errichtet und dort wurde gebetet, um den Reisenden vor der schwierigen Strasse zu schützen. Seit der Errichtung der Staumauer von Moiry, hat der neue Strassentunnel diese Kapelle isoliert.

✚ [VALDANNIVIERS.CH](http://VALDANNIVIERS.CH)



## BOIRE ET MANGER

ESSEN UND TRINKEN  
DRINKING AND EATING

### RESTAURANTS

1. Café des Alpes	G4
2. Au Manoir d'Anniviers	F4
3. Relais des Mélèzes	F4

## COMMERCE ET SERVICES

GESCHÄFTE UND DIENSTLEISTUNGEN  
SHOPPING AND SERVICES

### ALIMENTATION

LEBENSMITTELGESCHÄFTE / FOOD STORES

1. Boulangerie Salamin des Alpes	G4
6. Boucherie de la Vallée	F4
7. Fromagerie d'Anniviers	H4
8. Supermarché Volg	F4
9. Salaison d'Anniviers	D5
12. Automate d'Anniviers	F4

### BOUTIQUES

GESCHÄFTE / STORES

1. Café des Alpes - Kiosque	G4
9. Imprimerie d'Anniviers Sàrl	D5

9. L'Atelier Broute'ique	D5
10. Quincaillerie d'Anniviers	C5
15. Brasserie La Music'Ale	A5
18. Anniviers Bike Shop	G4
40. Brasserie cinq 4000 / Niouc (hors plan)	A5

### ADMINISTRATION - SERVICES

VERWALTUNG - DIENSTLEISTUNGEN  
ADMINISTRATION - SERVICES

7. Administration communale - service technique	H4
7. Service du feu	H4
10. Zufferey Electricité	C5
11. Salle communale - Abri	G4
12. Bureau de Poste - Postomat	F4
12. Anniviers Tourisme SA	F4
13. Garage Les Diablons - Station essence et de lavage	C5
13. Carrosserie de la Vallée	C5
14. Centre scolaire d'Anniviers	F4
14. Bibliothèque	F4
15. Banque Raiffeisen	F4
17. Dépôt de gaz	G3
19. Espace Info	G4
20. Fiduciaire des 4000	G4
21. La Vallée Paysage Sàrl	C6
22. Police	F4
23. Place des déchets verts	D3
24. Taxi d'Anniviers	D4
25. Usine électrique	I4
26. Crèche - Garderie - UAPE	F4

## HÉBERGEMENTS

UNTERKÜNFTE  
ACCOMMODATION

### AGENCES DE LOCATION - VENTE

VERMIETUNGS-/VERKAUFSAGENTUREN  
RENTAL-SALES AGENCIES

16. Valimmobilier - Agence d'Anniviers	G4
22. Agence Bartavelle SA	F4

### HÔTELS

HOTELS / HOTEL

2. Au Manoir d'Anniviers	F4
3. Relais des Mélèzes	F4

### CAMPINGS

27. Camping d'Anniviers - en été	E5
----------------------------------	----

## CURIOSITÉS

KURIOSITÄTEN / CURIOSITIES

11. Tour d'Anniviers	G4
33. Marmite glacière	D6
34. Four à charbons	D6
35. Chemin des Trembles	F5
40. Chapelle / Niouc (hors plan)	A5
40. Oratoire Notre-Dame / Les Pontis (hors plan)	A5

40. Moulin de Fang (hors plan)	A5
40. Ruines de Fang - en été (hors plan)	A5
40. Pont de Niouc (hors plan)	A5
40. Via Ferrata de Niouc - en été (hors plan)	A5
40. Château de Beauregard (hors plan)	A5
40. Chappelle des Pontis (hors plan)	A5

## SPORTS ET LOISIRS

SPORT UND FREIZEIT  
SPORTS AND LEISURE

29. Fitness plus santé	G3
30. Hunnivar'Escape Room	H3
31. Place des Fêtes	F5
32. Musée des Patoisants	F3

## BIEN-ÊTRE

WELLNESS

16. Pharmacieplus d'Anniviers	G4
19. Yoga méditation Therapy	G4
29. Centre médical de Vissoie	G3
29. Ostéopathe / Physiothérapeute	G3
36. Salon de Coiffure	F4
37. Coiffure « Bulle d'hair »	E4

Val  
d'Anniviers



**DÉCOUVREZ LES ACTIVITÉS OUTDOOR DE ST-LUC, CHANDOLIN, GRIMENTZ, ZINAL & ENVIRONS DANS NOS BROCHURES GO!**

Entdecken Sie die Outdoor-Aktivitäten in St-Luc, Chandolin, Grimentz, Zinal und Umgebung in unseren Broschüren GO!

Discover the outdoor activities in St-Luc, Chandolin, Grimentz, Zinal and surroundings of our brochures GO!

Découvrez et réservez nos animations sur  
RESERVATION.VALDANNIVIERS.CH

Entdecken und buchen Sie unsere Animationen auf  
BUCHUNG.VALDANNIVIERS.CH

Discover and book our activities on  
BOOKING.VALDANNIVIERS.CH

Anniviers Tourisme  
Bureau administratif de Vissoie  
+41 27 476 16 00  
info@anniviers.ch

VALDANNIVIERS.CH